



Association créée depuis 1989

**A l'attention des familles,
Des professeurs et des élèves.**

Madame, Monsieur, Chers élèves,

Comme vous avez pu le constater, cette année, il y a eu une réduction relative à la durée des horaires de cours en lien avec la pandémie, afin de permettre aux professeurs d'aérer les salles, avant l'entrée des élèves et après leur sortie, et de désinfecter les lieux entre deux cours.

Afin d'éviter le brassage des enfants et limiter au maximum les contacts, des arrivées échelonnées sont proposées, en fonction des niveaux. Ainsi, nous vous demanderons de bien respecter les horaires d'entrée et de sortie communiqués par mail.

Par ailleurs, nous vous informons qu'un investissement important a été effectué au niveau des précautions sanitaires afin de limiter au maximum les risques et pour nous protéger ainsi que nos enfants.

Enfin, les indications citées dans le protocole sanitaire perdureront tout au long de cette crise transitoire, ainsi nous sollicitons fortement votre compréhension et votre engagement afin de nous permettre de traverser cette période délicate dans les meilleures conditions. Nous essayons de mettre en place des mesures de protection pour les enfants inscrits au sein de notre association, en essayant de trouver une organisation et un aménagement qui permettraient de traverser au mieux cette crise sanitaire.

Comptant sur votre compréhension,

Association Avenir Jeunes de Borny

LE PROTOCOLE SANITAIRE

Vous trouverez ci-dessous toutes les mesures sanitaires mis en place au cours de cette année et à respecter :

- Les élèves seront accueillis le matin et l'après-midi par leur enseignante. Durant le temps d'accueil, ils procéderont à un premier lavage des mains sous surveillance de l'adulte (*mise à disposition de gel hydroalcoolique dans les salles et dans les couloirs*).
- Les locaux seront aérés 15 minutes durant le nettoyage des classes, avant l'entrée des élèves et après leurs sorties.
- Des sessions de nettoyage et de désinfection régulière seront mises en place au niveau des salles de classes et des sanitaires.
- Afin de limiter les regroupements et les croisements conséquents, des arrivées échelonnées sont proposées par classe. Nous vous invitons ainsi à consulter les heures de classe de vos enfants afin de respecter les horaires d'entrée et de sortie
- Les enseignants porteront un masque durant tout le temps de prise en charge des élèves, à l'intérieur et à l'extérieur. De plus, le masque est obligatoire dès les abords de l'association, lors des cours, des déplacements, y compris dans les entrées (*la visière n'est pas autorisée*).
- **Pour les élèves, à partir de 11 ans, et à partir de la classe de 5^{ème} année le port du masque est obligatoire.** Pour tous les autres enfants, cela reste à l'appréciation des parents.
- Les parents devront se munir d'un masque, se désinfecter les mains lorsqu'ils entreront dans les locaux de l'association **seulement sur rendez-vous**, uniquement pour des **raisons administratives** (*comme pour la mise à jour de dossiers d'inscription ou de coordonnées téléphoniques*).
- Les parents s'engagent à surveiller d'éventuels symptômes chez leur enfant avant le départ à l'école (*la température doit être inférieure à 38°C*).
- Les parents s'engagent à déclarer la survenue d'un cas confirmé au sein du foyer en précisant s'il s'agit de l'élève.
- **En cas d'apparition de symptômes à l'association**, l'équipe enseignante prévient la famille, isole l'enfant concerné et lui remet un masque. La famille s'engage à récupérer l'enfant rapidement (*merci de rester toujours joignable et de veiller à nous prévenir le plus rapidement possible de tout changement de coordonnées téléphoniques*). La famille s'engage alors à demander un avis médical et à le communiquer à la secrétaire. A défaut d'information, l'élève ne peut revenir à l'école qu'au terme d'un délai de 14 jours.

- **En cas de cas confirmé**, l'élève ne se rend pas à l'école avant le délai défini par son médecin.
- Les gestes barrières seront enseignés aux enfants le jour de la rentrée et rappelés régulièrement : **se laver régulièrement les mains, tousser ou éternuer dans son coude, utiliser un mouchoir à usage unique, saluer sans se serrer la main et éviter les embrassades**. Nous invitons les familles à poursuivre cet apprentissage à la maison en les rappelant aussi.

COVID-19

FACE AU CORONAVIRUS : POUR SE PROTÉGER ET PROTÉGER LES AUTRES



**Se laver
très régulièrement
les mains**



**Tousser ou éternuer
dans son coude
ou dans un mouchoir**



**Utiliser un mouchoir
à usage unique
et le jeter**



**Saluer sans se serrer
la main, éviter
les embrassades**

Vous avez des questions sur le coronavirus ?



GOUVERNEMENT.FR/INFO-CORONAVIRUS



0 800 130 000

(appel gratuit)

Horaires

Année 2020/2021

Cursus normal :

	Temps 1		Temps 2	
	MERCREDI	SAMEDI	MERCREDI	SAMEDI
3, rue Henri BERGSON <i>Moyen - Grand</i>	14h10-15h50	14h10-16h30	16h20-18h00	09h20-11h40
3, rue Henri BERGSON <i>1^{er}. et 2^{ème}.</i>	14h20-16h00	14h20-16h40	16h30-18h10	09h30-11h50
24-26, rue du Maine <i>3^{ème}. 4^{ème}. 5^{ème}. 6^{ème}. 7^{ème}.</i>	14h00-15h40	14h00-16h20	16h10-17h50	09h10-11h30
Association Amitié 76, rue Général Metman <i>8^{ème}. 9^{ème}.</i>	13h50-15h30	13h50-16h10	16h00 - 17h40	09h00-11h20

Cursus spéciale CP1 / CP2 :

3, rue Henri BERGSON	SAMEDI	DIMANCHE
<i>CP1 et CP2</i>	17h.00-18h.45	10h00-12h00

Année scolaire 2020/2021

Les classes	La rentrée scolaire	Année scolaire	Lieu de rentrée
<i>3^{ème}, 4^{ème}, 5^{ème}, 6^{ème} et 7^{ème}</i>	<u>26 Septembre</u> 2020	<u>26.09.2020</u> au <u>26.06.2021</u>	Au 24-26, rue du Maine
<i>8^{ème} et 9^{ème}.</i>	<u>26 Septembre</u> 2020	<u>26.09.2020</u> au <u>26.06.2021</u>	Au 76, rue Général Metman
Moyen - Grand	<u>23 Septembre</u> 2020	<u>23.09.2020</u> au <u>23.06.2021</u>	3, rue Henri BERGSON
<i>1^{er}. et 2^{ème}.</i>	<u>26 Septembre</u> 2020	<u>26.09.2020</u> au <u>26.06.2021</u>	3, rue Henri BERGSON
CP1 et CP2	<u>27 Septembre</u> 2020 à 10h	<u>27.09.2020</u> au <u>27.06.2021</u>	3, rue Henri BERGSON

Liens utiles

<https://www.gouvernement.fr/info-coronavirus/ressources-a-partager#sub-section-sb1749>

https://www.gouvernement.fr/sites/default/files/affiche_-_gestes_barrieres.pdf

<https://www.youtube.com/watch?v=zz3QE46YZ9c&feature=youtu.be>

Ce protocole sanitaire est mis en place pour la rentrée 2020. Les consignes sont à respecter tout le long de la crise sanitaire.

Nous rappelons que le protocole sanitaire de l'association peut modifier les règles de fonctionnement à n'importe quel moment en fonction des règles sanitaires en vigueur.

Nous travaillons dans l'intérêt de chaque enfant, professeur et personnel de l'établissement afin de garantir la sécurité de chacun.

Nous comptons sur votre bienveillance et votre collaboration.

Président de l'AAJB

Anas MTALAA

Parking Bergson

Depuis plusieurs années, nous sommes alertés par MHT, pour le problème de stationnement au 3 rue Henri Bergson, 57070 Metz.

Nous avons eu des avertissements indiquant des éventuelles interventions de la Police Municipale, notamment les mercredis, à cause de la gêne occasionnée relative au stationnement.

Nous vous invitons à faire le nécessaire pour ne pas arriver à ce stade. Pour votre information, plusieurs endroits sont disponibles pour votre stationnement : vous pouvez vous garer derrière la poste (*rue Paul Valéry, à 50 mètre du bâtiment*). Nous vous prions de ne pas bloquer les voitures déjà stationnées, même pour 2 minutes et faire preuve de civilité et respect du voisinage.

Nous vous demandons de faire preuve de vigilance.

Vous trouverez ci-dessus un plan vous permettant d'avoir accès au parking, rue Paul Valéry :

